Maria und Christoph Gurlitt
Leo-Wohleb-Straße 7
Tel/Fax: 07642-2451

D-79346 Endingen, den 9. August 1999

Maria & Christoph Gurlitt ˜ Leo-Wohleb-Straße 7 ˜ D-79346 Endingen

An den
stv. Hörfunkdirektor
Herrn Wolfgang Pohl
Hans-Bredow-Straße
76530 Baden-Baden

Betr.: *Fortsetzung folgt* – die werktägliche Lesung von SWR 2 um 15^{00} Uhr. Unser Brief vom 6. Mai 1999
hier: Ihr Brief vom 01.06.1999

Sehr geehrter Herr Pohl,

wir bedanken uns ganz herzlich für Ihre Antwort. Doch **vorlesen** bzw. **drucken lassen** möchten wir Ihre bisherige Antwort lieber nicht. Wir verstehen nämlich nicht die (unserer Ansicht nach Zufalls-) Terminierung der verschiedenen An- bzw. Absagen. Wir denken, dass Sie uns zumindest eine Antwort schuldig geblieben sind, was das zukünftige Verhalten des SWR in dieser Sache betrifft.

Vom 23. – 29. September 1999 finden in Fellbach bei Stuttgart die 2. Baden-Württembergischen Übersetzertage statt - übrigens unter großem Engagement des SWR 2 Forums (am 24.09.).

Vom 2. – 4. November 1999 findet das 31. Bergneustädter Gespräch in Bensberg bei Köln statt. Hier treffen sich die Übersetzerinnen und Übersetzer aus der ganzen Republik zum jährlichen Gedankenaustausch.

Alle drei Monate erscheint unser Fachblatt **Übersetzen** im Verband deutschsprachiger Übersetzer literarischer und wissenschaftlicher Werke e.V. (VdÜ) in Zusammenarbeit mit der Bundessparte Übersetzer des VS in der IG Medien, Friedrichstraße 15, 70174 Stuttgart. Auch dort würden wir Ihre Antwort gerne platzieren.

So haben Sie "noch eine Chance", in Zukunft die Übersetzerin / den Übersetzer – von Günter Grass auch als *Nachautor* bezeichnet – bei Ihren Übertragungen zu nennen. Wir erwarten Ihre spruch- und druckreife Antwort.

Mit freundlichen Grüßen